書式第12号(法第28条関係)

令和4(2022)年度　事業報告書（東京）

令和4(2022)年4月1日から令和5(2023)年3月31日まで

にほんぺるーきょうせいきょうかい

特定非営利活動法人　日本ペルー共生協会

事業活動の方針

スペイン語圏出身者及び南米にルーツをもつ子供たちを対象にした教育に関する問題を中心に、「地域コミュニティーの活性化」に努めた。

1　実施事業の成果

昨年度に引き続き東京都の助成金事業が得られたので、日本に定住している外国にルーツを持つ子どもや若者、その親に対して、母国と日本との文化・生活習慣等の違いを明確に説明をして、「そのギャップを埋めるためには何をどのようにすべきか」を自分で考え答えを見つけ出し、自分で行動に移すようにバイリンガルで指導した。

助成金事業3件、自主講座1件を事業展開する中で、多数の参加を得て一定の効果を上げる事が出来た。すなわち、事業1グループでは、心理カウンセリング、教育相談、心理講習にベテラン講師陣を揃え、第2事業グループでは、英語指導、数学指導、CAD指導、タブレット指導、持参教材による宿題のフォローアップ、中間・期末試験対策を行い、言葉の壁で支援することができない父母からおおいに感謝された。

IT化の時代において機器の操作方法の優劣が個人の思考、行動範囲に重大な影響を及ぼすことが明白であるので、せめて子どもたちがその流れに乗り遅れないようにＩＴ機器を使用した勉強方法に親しむように仕向けている。その一環として双方の連絡方法の迅速化のためにホームページの刷新、レベルアップを諮った。大いに活用していただきたい。

2　事業の実施に関する事項

＊人数、回数は総会までに事務担当が記載します。

,(1) 特定非営利活動に係る事業

事業名	内　容	実　施 日　時	実　施 場　所	従事者 の人数	受益対象者 の範囲及び 人　数	支出額 （千円）
事業１、 入学進学に 関する事業	入学進学先の母語での説明 入学・進学先の紹介 関係書類の翻訳 提出書類の母語での指導 バイリンガルでのカウンセリング 母語による親の悩み相談	随時 毎月１回	子どもの通学先の学校 児童相談所 市役所 青少年センター	4人	東京、神奈川 件	1,100
事業２、 学業成績に 関する事業	母語、日本語による個人別学習指導 母語、日本語による学習指導(数学、英語) CAD,タブレット指導	毎月1,2,3,4 土曜日 毎月1,2,3,4 土曜日 毎月1,2,3, 土曜日	町田市民 フォーラム 町田市民 フォーラム 町田市民 フォーラム	３人 ３人 2人	東京、神奈川 人 (回) 人 (回) 人 (回)	498 352 162

事業３、アイデンティーティーに関する事業	NIKEスポーツ・民族舞踊教室	毎月第4土曜日	町田市民フォーラム	５人	東京、神奈川 人 (回)	670
事業４、 共生のための事業	バイカルチャーの若者育成プログラム(舞踊、ワⓚもの育成)	５月～２月	町田市民フォーラム	２人	東京、神奈川 人 (回)	232
	自主講座スペイン語教室	毎週土曜日	町田市民フォーラム	１人	東京、神奈川 人	102
						0
事業５、普及啓発活動	ホームページの刷新 達	随時	本部事務所	1人	不特定多数	244
事業６、情報支援及びネットワークの構築活動	ペルー・ラテンアメリカとの共生を目指す団体との交流	随時	本部事務所	1人	不特定多数	0
事業７、調査研究活動	言語能力テストの推進 上記の結果分析 分析結果にもとずく助言	随時	本部事務所	1人	不特定多数	0
,(1) 特定非営利活動に係る事業合計 ,(2) その他の事業 なし						3,360

書式第１３号（法第２８条関係）

令和4(2022)年度　活動決算書（東京）

令和4(2022)年4月1日から令和5(2023)年3月31日まで

特定非営利活動法人　日本ペルー共生協会東京

（単位：円）

	科　　目	金　　額		
	（経常収支の部）			
3	Ⅰ　経常収入の部			
	1　受取会費			
	入会金収入	4,000		
	正会員年会費収入	22,000		
	利用会員費収入	149,000		
4			175,000	
	2　受取寄付金			
	受取寄付金	1,078,967		
	受取受講代・資料代			
			1,078,967	
	3　受取助成協賛金等			
	東京都	1,151,000		
	真如苑	220,000		
	NIKE	669,739		
			2,040,739	
	4　事業収益			
	学業成績に関する事業	0		
	アイデンティティーに関する事業	0		
	共生のための事業	97,600		
5			97,600	
6	5　その他収入			
	前受金(NIKE)	46,261		
	利息収入	0		
			46,261	
7	経常収入合計			3,438,567

8	Ⅱ 経常支出の部			
9	1 事業費			
	(1) 人件費			
	給料手当（賃金, 諸謝金, 報酬等）	2,969,376		
	退職給付費用	0		
	福利厚生費	0		
12	人件費計		2,969,376	
	(2) その他経費			
	旅費, 交通費, 食費	48,760		
	施設等賃借費用	85,710		
	印刷製本費	0		
	消耗品費(用紙, 文具, 教材, 雑貨等)	148,720		
	会議費(加盟団体年会費等)	0		
	通信運搬費(切手, 封書, 運送費等)	68,400		
	保険料(ボランティア保険等)	38,520		
	雑役務(コピー, 印紙, 証明書費等)	0		
	水道光熱費	0		
13	その他経費計		390,110	
14	事業支出合計			3,359,486
15	2 管理費			
	謝金	0		
	旅費	0		
	借損料	0		
	印刷・製本	0		
	消耗品費	39,768		
	会議費	0		
	通信運搬費	4,718		
	保険料(労災保険等)	5,893		
	雑役務	1,300		
	水道・光熱費	0		
	手数料	0		
	租税公課			
18			51,679	
19	経常支出合計			3,411,165
20	経常収支差額			27,402

	Ⅲ　経常外収入の部			
	1　固定資産売却収入	0		
	2　過年度損益修正益	0		
23	経常外収入合計			0
	Ⅳ　経常外支出の部			
	1　固定資産取得支出	0		
	2　災害損失	0		
	3　過年度損益修正損	0		
27	経常外支出合計			0
28	当期経常外収支差額			0
	前期繰越収支差額(実額入力)			497,962
	次期繰越収支差額(実額入力)			27,402
	(正味財産増減の部)			
	Ⅴ　正味財産増加の部			
	1　資産増加額			
	当期収支差額（再掲）プラスの場合		27,402	
	2　負債減少額		0	
30	増加額合計			27,402
	Ⅵ　正味財産減少の部			
	1　資産減少額			
	当期収支差額(再掲)　マイナスの場合		0	
	2　負債増加額		0	
30	減少額合計			0
30	当期正味財産増加額（又は減少額）			27,402
31	前期繰越正味財産額			497,962
34	当期正味財産合計			525,364

書式第１５号（法第２８条関係）

令和4(2022)年度　貸借対照表（東京）

令和5(2023)年3月31日現在

特定非営利活動法人　日本ペルー共生協会　東京

（単位：円）

科目	金額		
Ⅰ　資産の部			
1　流動資産			
預金	291,620		
現金	233,744		
流動資産合計		525,364	
2　固定資産			
土地	0		
建物	0		
車両運搬具	0		
固定資産合計		0	
資産合計			525,364
Ⅱ　負債の部			
1　流動負債			
前受け金（NIKE）	46,261		
預り金(源泉所得税)	69,830		
流動負債合計		116,091	
2　固定負債	0		
固定負債合計		0	
負債合計			116,091
Ⅲ　正味財産の部			
前期繰越正味財産(損益L31)	497,962		
当期正味財産増減額(損益L30)	27,402	525,364	
正味財産合計			409,273
負債及び正味財産合計			525,364

書式第１７号（法第２８条関係）

令和4(2022)年度　財産目録（東京）

令和5(2023)年3月31日現在

特定非営利活動法人日本ペルー共生協会東京

（単位：円）

科　　目	金　　額		
Ⅰ　資産の部			
1　流動資産			
現金預金			
普通預金　三菱東京UFJ銀行成瀬支店	139,194		
普通預金　群馬銀行吉岡支店	152,430		
現金 [redacted]	233,740		
流　動　資　産　合　計		525,364	
2　固定資産			
	0		
固　定　資　産　合　計		0	
資　　産　　合　　計			525,364
Ⅱ　負債の部			
1　流動負債			
前受け金(NIKE)	46,261		
預り金(源泉所得税)	69,830		
流　動　負　債　合　計		116,091	
2　固定負債			
	0		
固　定　負　債　合　計		0	
負　　債　　合　　計			116,091
Ⅲ　正味財産の部			
1　一般正味財産		409,273	
正　味　財　産　合　計			409,273
負債及び正味財産合計			525,364

書式第１８号（法第２８条関係）

令和4(2022)年度　年間役員名簿

令和4(2022)年４月１日から令和5(2023)年3月31日まで

特定非営利活動法人
日本ペルー共生協会

役　名	氏　　名	[redacted]	就任期間	報酬を受けた期　間
理事長	コハツ　ホセ 小波津　ホセ		令和4年4月1日 ～令和5年3月31日	なし
副理事長	キノシタ　セサル 木下　セサル		令和3年4月1日 ～令和５年3月31日	なし
副理事長	タカハシ　エツコ 高橋　悦子		令和3年4月1日 ～令和５年3月31日	なし
理事	カワイ　タネオミ 川合　胤臣		令和3年4月1日 ～令和５年3月31日	なし
理事	ニカイドウ　ホルヘ 二階堂　ホルヘ		令和3年4月1日 ～令和５年3月31日	なし
理事	イラベ　デ　グスマン ジャックリーヌ ILAVE DE GUZMAN JACKELINE		令和3年4月1日 ～令和５年3月31日	なし
理事	ナカ　アンジェリカ　マリコ NAKA ANGELICA MARIKO		令和3年4月1日 ～令和５年3月31日	なし
理事	サダヤス カオル 貞安　薫		令和4年4月1日 ～令和5年3月31日	なし
監事	ウチボリ　ハルオ 内堀　晴雄		令和3年4月1日 ～令和５年3月31日	なし
			年　月　日 ～　年　月　日	
			年　月　日 ～　年　月　日	

書式第３号（法第１０条関係）

社員のうち10人以上の者の名簿

令和4(2022)年４月１日から令和5(2023)年3月31日まで

特定非営利活動法人
日本ペルー共生協会

	氏　　名
1	小波津　ホセ
2	木下　セサル
3	髙橋　悦子
4	河合　胤臣
5	二階堂　ホルヘ
6	イラベ　ジャックリーヌ
7	NAKA　ANGELICA　MARIKO
8	貞安　薫
9	内堀　晴雄
10	髙橋　靖昌
11	矢沢　悦子
12	藤木　悟